

Collyre Hydratation Intense – Sans conservateur

Oogdruppels Hydratatie Extra Sterk – Zonder conserveermiddel

Intensiv befeuchtende Augentropfen – Ohne Konservierungsmittel

FR Instructions d'utilisation

Gouttes oculaires intensément hydratantes et lubrifiantes à base de gel d'aloe vera.

Solution ophtalmique biocompatible et sans conservateur à action lubrifiante, humectante et rafraîchissante, à base d'acide hyaluronique 0,3 % et d'aloe vera.

INDICATIONS : Action lubrifiante, hydratante et rafraîchissante sur les yeux secs et fatigués ; convient particulièrement en cas d'altérations non traumatiques / non pathologiques du film lacrymal ; stress oculaire environnemental (exposition excessive à la lumière du soleil, au vent, à la poussière, à la climatisation, à un air sec et pollué, etc.) ; fatigue oculaire (utilisation prolongée de l'ordinateur, mauvaises conditions d'éclairage, conduite de nuit, etc.) ; produit indiqué en cas de port prolongé de lentilles de contact ; peut être appliqué également en présence de lentilles de contact.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

- Laver et sécher soigneusement vos mains.
 - Retirer le capuchon de protection.
 - Tenir fermement le flacon et appliquer le collyre.
 - Instiller une ou deux gouttes dans chaque œil, une ou plusieurs fois par jour, selon les besoins ou l'avis de votre spécialiste.
 - En cas de port de lentilles de contact : appliquer 2 - 3 gouttes sur la lentille avant ou après la pose de celle-ci. Instiller les gouttes directement dans l'œil portant en présence de la lentille de contact si nécessaire.
 - En cas d'utilisation chez les enfants, le produit doit être administré par un adulte.
 - Remettre le capuchon en place après utilisation.
 - Éliminer le produit conformément à la législation locale.
- MISE EN GARDE :** En cas d'irritation oculaire, cesser l'utilisation du produit et consulter un spécialiste ; ne pas utiliser en cas d'allergie ou d'hypersensibilité à l'un des composants ; ne pas toucher la surface de l'œil avec le compte-gouttes ; Consulter un médecin pour l'utilisation chez les enfants de moins de 3 ans, pendant la grossesse, l'allaitement et en présence d'autres pathologies ; maintenir à l'écart de toute source de chaleur et conserver dans un endroit sec à une température comprise entre 5 et 35 °C ; Ne pas congeler. tenir hors de portée des enfants ; ne pas ingérer ; ne pas utiliser le produit après la date de péremption ; utiliser dans les 180 jours suivant la première ouverture ; bien refermer le flacon après usage ; ne pas utiliser le produit si le flacon semble endommagé ; administrer le produit au moins 5 minutes avant ou après l'administration d'autres produits ophtalmiques topiques.

COMPOSITION : Acide hyaluronique 0,3 %, gel d'aloe vera, EDTA disodique, solution isotonique tamponnée à pH 7,2.

NE CONTIENT PAS : Chlorhexidine, thiomersal, chlorure de benzalkonium, phénoxyéthanol, parabens et composants d'origine animale.

NL Gebruiksaanwijzing

Intens hydraterende en bevochtigende oogdruppels met aloë vera gel.

Biocompatibele oogdruppels met bevochtigende, hydraterende en verfrissende werking, op basis van 0,3% hyaluronzuur en aloë vera. Vrij van conserveermiddelen.

INDICATIES: Bevochtigende, hydraterende en verfrissende werking op droge, vermoeide ogen; bijzonder geschikt bij niet-traumatische / niet-pathologische veranderingen van de traanfilm; omgevingsbelasting van de ogen (overmatige blootstelling aan zonlicht, wind, stof, airconditioning, droge, vervuilde lucht, enz.); vermoeidheid van de ogen (langdurig computergebruik, slechte lichtomstandigheden, 's nachts autorijden, enz.) ; geïndiceerd voor langdurig gebruik van contactlenzen; ook geschikt voor gebruik bij het dragen van contactlenzen.

GEbruiksaanwijzing:

- Was en droog uw handen zorgvuldig;
- Verwijder het beschermkapje;
- Houd het flesje stevig vast en breng de vloeistof aan;
- Druppel 1-2 druppels per oog, een of meerdere keren per dag naar wens of volgens het advies van uw arts of apotheker;
- Voor contactlensdragers, druppel 2-3 druppels op de lens voor of na gebruik. Druppel naar wens ook in het oog als de contactlenzen zijn ingebracht;
- Bij gebruik bij kinderen moet het product door een volwassene worden toegediend;
- Plaats de dop terug na gebruik;
- Gooi weg volgens de plaatselijke wetgeving.

WAARSCHUWINGEN: Indien oogirritatie optreedt, stop dan met het gebruik en raadpleeg een arts; niet gebruiken indien u allergisch of overgevoelig bent voor één van de bestanddelen; raak het oogoppervlak niet aan met de druppelaar; Raadpleeg uw arts voor gebruik bij kinderen jonger dan 3 jaar, tijdens de zwangerschap, borstvoeding en bij aanwezigheid van andere ziektebeelden; verwijderd houden van warmtebronnen en bewaren op een droge plaats bij een temperatuur tussen 5 en 35°C; Niet invriezen; buiten het bereik van kinderen houden; niet inslikken; gebruiken vóór de aangegeven vervaldatum; gebruiken binnen 180 dagen na opening; het flesje na elk gebruik goed sluiten; het product

niet gebruiken als het flesje beschadigd is; het product ten minste 5 minuten voor of na de toediening van andere lokale oftalmologische producten toedienen.

SAMENSTELLING: 0,3% hyaluronzuur, aloë vera gel, dinatriumedetaat, isotone oplossing gebufferd bij pH 7,2.

BEVAT GEEN: Chloorhexidine, thiomersal, benzalkoniumchloride, fenoxxyethanol, parabenen en bestanddelen van dierlijke oorsprong.

Gebruiksaanwijzing

Hydratiserende en frisende Augentropfen mit Aloe Vera Gel

Konservierungsmittelfreie, ophthalmische, benetzende, feuchtigkeitsspendende, frisende, biokompatible Lösung mit 0,3% Hyaluronsäure und Aloe vera.

INDIKATIONEN: Benetzt, befeuchtet und frischt trockene und müde Augen; ideal bei nicht-traumatischen / nicht-pathologischen Veränderungen des Tränenfilms, umweltbedingtem Augenstress (übermäßige Sonneneinstrahlung, Wind, Staub, Klimaanlage, trockene und verschmutzte Luft usw.) und Augenstress (längere Computernutzung, ungünstige Lichtverhältnisse, Nachtfahrten usw.); geeignet bei längerem Gebrauch von Kontaktlinsen; kann auch mit Kontaktlinsen verwendet werden.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Waschen und trocknen Sie Ihre Hände sorgfältig;
- Entfernen Sie die Schutzkappe;
- Halten Sie die Flasche fest und tragen Sie das Produkt auf
- Geben Sie 1-2 Tropfen pro Auge ein- oder mehrmals täglich, je nach Bedarf oder auf Anraten Ihres Facharztes;
- Bei Kontaktlinsenträgern: 2 - 3 Tropfen vor oder nach dem Tragen auf die Linse geben. Bei Bedarf Tropfen auf das Auge mit eingesetzten Kontaktlinsen aufträufeln;
- Bei der Anwendung bei Kindern muss das Produkt von einem Erwachsenen verabreicht werden;
- Nach Gebrauch die Kappe wieder aufsetzen;
- Gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

WARNUNGEN: Bei Augenreizung das Produkt nicht weiter verwenden und einen Arzt aufsuchen; nicht verwenden bei Allergie oder Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe; die Augenoberfläche nicht mit der Pipette berühren; Wenden Sie sich an Ihren Arzt für die Anwendung des Produkts bei Kindern unter 3 Jahren, während der Schwangerschaft, in der Stillzeit und in Verbindung mit anderer Krankheitsbildern; von Wärmequellen fernhalten, trocken zwischen 5 und 35 °C lagern; nicht einfrieren; für Kinder unzugänglich aufbewahren; das Produkt nicht

einnehmen; vor dem angegebenen Verfallsdatum verwenden; innerhalb von 180 Tagen nach dem ersten Öffnen verwenden; die Flasche nach jedem Gebrauch fest verschließen; das Produkt nicht verwenden, wenn die Flasche beschädigt zu sein scheint; das Produkt mindestens 5 Minuten vor oder nach der Verabreichung anderer topischer ophthalmischer Produkte verabreichen.

ZUSAMMENSETZUNG: Hyaluronsäure 0,3%, Aloe-Vera-Gel, Dinatriumedetat, isotonische gepufferte Lösung pH 7,2.

OHNE: Chloorhexidin, Thimerosal, Benzalkoniumchlorid, Phenoxyethanol, Parabene und Bestandteile tierischen Ursprungs.

10 ml

Medical device / dispositif médical / medisch hulpmiddel / Medizinprodukt

 **OMISAN FARMACEUTICI S.R.L.**,
Via Galileo Galilei, 00012, Guidonia Montecelio (RM), Italy / Italie / Italië / Italien.

 **Distributor EU / Distributeur UE / Distributeur EU:**
PXG Pharma GmbH, Pfingstweidstrasse 10 – 12, 68199 Mannheim,
Germany / Allemagne / Duitsland / Deutschland.
www.pxgpharma.com



Fxxxx Rev. DD/YY/MMMM